

May 2004  
Volume 119 Number 3

# PMLA

---

*Publications of the Modern Language Association of America*

Published six times a year by the association

THE MODERN LANGUAGE  
ASSOCIATION OF AMERICA

[ Organized 1883, Incorporated 1900 ]

Officers for the Year 2004

President: ROBERT SCHOLTS  
*Brown University*

First Vice President: DOMNA C. STANTON  
*Graduate Center, City University of New York*

Second Vice President: MARJORIE PERLOFF  
*Stanford University*

Executive Director: ROSEMARY G. FEAL

Executive Council

FOR THE TERM ENDING 31 DECEMBER 2004

JUDITH BUTLER  
*University of California, Berkeley*

REY CHOW  
*Brown University*

TEY DIANA REBOLLEDO  
*University of New Mexico, Albuquerque*

FOR THE TERM ENDING 31 DECEMBER 2005

MICHAEL BÉRUBÉ  
*Penn State University, University Park*

NANCY K. MILLER  
*Graduate Center, City University of New York*

A. LAVONNE BROWN RUOFF  
*University of Illinois, Chicago*

AMADA SANDOVAL  
*Princeton University*

FOR THE TERM ENDING 31 DECEMBER 2006

K. ANTHONY APPIAH  
*Princeton University*

ELISABETH MUDIMBE-BOYI  
*Stanford University*

ROSAURA SÁNCHEZ  
*University of California, San Diego*

FOR THE TERM ENDING 31 DECEMBER 2007

MARILYN GADDIS ROSE  
*Binghamton University, State University of  
New York*

JOHN GUILLORY  
*New York University*

YOLANDA MARTÍNEZ-SAN MIGUEL  
*University of Pennsylvania*

GUY STERN  
*Wayne State University*

Trustees of Invested Funds

PHYLLIS FRANKLIN  
*Coral Gables, Florida*

HERBERT LINDENBERGER  
*Stanford, California*

MALCOLM B. SMITH (Managing Trustee)  
*New York, New York*

PMLA is now online.

The screenshot shows the Ingenta Select interface for PMLA. At the top, there are navigation buttons: Browse, Search, Register, Help, Alerting, and Login. Below these are icons for Issue, First, Prev, Browse, Next, Last, Issue, and Send. The main content area features the PMLA logo, the publisher name 'The Modern Language Association of America', and a note that 13 issues are available online from January 2002 to January 2004. A list of issues is provided for three volumes: Volume 119 (January 2004), Volume 118 (November 2003 to January 2003), and Volume 117 (November 2002 to January 2002). A 'Related Links' section contains four bullet points: Table of Contents, Alerting, Ingenta Select Guidelines for Use, Institutional Subscription Activation, and View Front Covers.

Issues of *PMLA* beginning with the 2002 volume are available online at *Ingenta*. The historical archive of *PMLA* is maintained online by *JSTOR*. These sites are accessible through many libraries.

*PMLA* (ISSN 0030-8129) is published six times a year, in January, March, May, September, October, and November, by the Modern Language Association of America. Membership in the association is open to persons who are professionally interested in the modern languages and literatures. Annual (calendar-year) dues, which include subscription to *PMLA*, are based on members' incomes and are graduated as follows: student members (seven years maximum), \$20; new regular members (first year), \$35; regular members (income under \$15,000), \$25; regular members (income \$15,000–\$20,000), \$40; regular members (income \$20,000–\$30,000), \$50; regular members (income \$30,000–\$40,000), \$65; regular members (income \$40,000–\$50,000), \$75; regular members (income \$50,000–\$60,000), \$85; regular members (income \$60,000–\$70,000), \$95; regular members (income \$70,000–\$80,000), \$105; regular members (income \$80,000–\$100,000), \$125; regular members (income \$100,000–\$120,000), \$145; regular members (income \$120,000–\$140,000), \$165; regular members (income over \$140,000), \$175; joint members (two individuals sharing the same household, who receive one subscription to *PMLA* but two copies of all other publications), add \$20 to dues category of higher-income member; foreign members, same as regular members (use the American-dollar equivalent to ascertain the dues category). Membership applications are available on request and at the MLA Web site (<http://www.mla.org/>).

For libraries and other institutions, an annual subscription to the print edition of *PMLA* is \$140. An institutional subscription including a bound volume at the end of the year is \$300, domestic and foreign. Agents deduct four percent as their fee. *PMLA* is also available to institutional subscribers in an electronic version delivered through *Ingenta*. An electronic subscription is \$300, and it includes the six print issues and the electronic and print editions of *Profession*, the MLA's annual journal of opinion about the modern language profession. Claims for undelivered issues will be honored if they are received within six months of the publication date; thereafter the single-issue price will be charged. To order an institutional subscription, call or write the Member and Customer Services Office of the association (646 576-5155; [cgirone@mla.org](mailto:cgirone@mla.org)).

Single copies of the January, March, May, and October issues can be purchased for \$12 each; the September (Directory) issue is \$50; the November (Program) issue is \$35. Issues for the current year are available from the Member and Customer Services Office of the association (646 576-5161; [bookorders@mla.org](mailto:bookorders@mla.org)).

An online archive of *PMLA* issues from 1884 to 1990 is available through *JSTOR* (<http://www.jstor.org/>).

Volumes up to 2000 can be obtained on microfilm from UMI, 300 North Zeeb Road, PO Box 1346, Ann Arbor, MI 48106-1346 (800 521-0600; <http://www.umi.com/>).

The office of publication and editorial offices are located at 26 Broadway, 3rd floor, New York, NY 10004-1789 (646 576-5000; [pmlasubmissions@mla.org](mailto:pmlasubmissions@mla.org)).

All communications concerning membership, including change-of-address notifications, should be sent to the Member and Customer Services Office, MLA, 26 Broadway, 3rd floor, New York, NY 10004-1789 (646 576-5151; [membership@mla.org](mailto:membership@mla.org)). If a change of address also involves a change of institutional affiliation or a new e-mail address, that office should be informed of this fact at the same time.

Periodicals postage paid at New York, NY, and at additional mailing offices.

© 2004 by The Modern Language Association of America. All rights reserved. Printed in the United States of America.

Library of Congress Catalog Card Number 12-32040. United States Postal Service Number 449-660.

POSTMASTER: Send address changes to Member and Customer Services Office, MLA, 26 Broadway, 3rd floor, New York, NY 10004-1789.

# Contents

MAY 2004

- 413 A Statement of Editorial Policy  
 414 Features in *PMLA*  
 414 Forthcoming in *PMLA*



- 417 **Presidential Address 2003: Language, Liberties,  
 Waves, and Webs—Engaging the Present**  
 MARY LOUISE PRATT



*Special Topic: Science Fiction and Literary Studies: The Next  
 Millennium*  
 Coordinated by Marleen S. Barr and Carl Freedman

- 429 Introduction: Textism—An Emancipation Proclamation  
 MARLEEN S. BARR
- 442 **Alien Sex Acts in Feminist Science Fiction: Heuristic  
 Models for Thinking a Feminist Future of Desire**  
 ALCENA MADELINE DAVIS ROGAN
- 457 **Science Fiction and the Future of Criticism**  
 ERIC S. RABKIN
- 474 **Body Parts: Twentieth-Century Science Fiction  
 Short Stories by Women**  
 JANE DONAWERTH
- 482 **The Slipstream of Mixed Reality: Unstable  
 Ontologies and Semiotic Markers in *The Thirteenth  
 Floor, Dark City, and Mulholland Drive***  
 N. KATHERINE HAYLES AND NICHOLAS GESSLER
- 500 **Joanna Russ and D. W. Griffith**  
 SAMUEL R. DELANY
- correspondents abroad**
- 509 Oh No, Not More Sci-Fi!  
 BRIAN W. ALDISS

PUBLICATIONS OF THE  
 MODERN LANGUAGE ASSOCIATION  
 OF AMERICA

[ Published six times a year ]

INDEXES

VOLS. 1–50, 1935; 51–60, 1945; 51–79, 1964



*Editor*

MARIANNE HIRSCH  
*Dartmouth College*

*Managing Editor*  
 JUDY GOULDING  
*Associate Managing Editor*  
 ERIC WIRTH

*Assistant Editors*  
 JOHN D. GOLBACH  
 MARGIT LONGBRAKE  
*Advertising Manager and  
 Submissions Associate*  
 ANNABEL SCHNEIDER  
*Administrative Assistant*  
 ERIN FARBER

*Editorial Board*

NANCY ARMSTRONG, 2004  
*Brown University*  
 BARBARA HAHN, 2005  
*Princeton University*  
 MARÍA HERRERA-SOBEK, 2005  
*University of California, Santa Barbara*  
 CHRISTIE A. McDONALD, 2004  
*Harvard University*  
 BRUCE ROBBINS, 2005  
*Columbia University*  
 PATRICIA S. YAEGER, 2004  
*University of Michigan, Ann Arbor*

*Advisory Committee*

DUDLEY ANDREW, 2004  
*Yale University*  
 SRINIVAS ARAVAMUDAN, 2006  
*Duke University*  
 IAN BAUCOM, 2006  
*Duke University*  
 PAULA BLANK, 2004  
*College of William and Mary*  
 PAUL ANTHONY BOVÉ, 2004  
*University of Pittsburgh, Pittsburgh*  
 MARGARET BROSE, 2004  
*University of California, Santa Cruz*  
 KENNETH S. CALHOON, 2004  
*University of Oregon*

(continued)

*Advisory Committee (continued)*

- WILLIAM A. COVINO, 2005  
*Florida Atlantic University*
- MARY THOMAS CRANE, 2005  
*Boston College*
- INA FERRIS, 2006  
*University of Ottawa*
- CATHERINE GALLAGHER, 2004  
*University of California, Berkeley*
- JARROD L. HAYES, 2005  
*University of Michigan, Ann Arbor*
- JULIA HELL, 2004  
*University of Michigan, Ann Arbor*
- WENDY SUE HESFORD, 2005  
*Ohio State University, Columbus*
- KARLA FC HOLLOWAY, 2006  
*Duke University*
- KATHARINE ANN JENSEN, 2005  
*Louisiana State University, Baton Rouge*
- CARLA KAPLAN, 2005  
*University of Southern California*
- JUDITH ELAINE LISKIN-GASPARRO, 2005  
*University of Iowa*
- DEIDRE SHAUNA LYNCH, 2004  
*Indiana University, Bloomington*
- AMY MANDELKER, 2004  
*Graduate Center, City University of New York*
- JEFFREY MASTEN, 2006  
*Northwestern University*
- KEVIN MICHAEL McLAUGHLIN, 2005  
*Brown University*
- MICHAEL J. MURRIN, 2005  
*University of Chicago*
- DONALD E. PEASE, 2004  
*Dartmouth College*
- JAHAN RAMAZANI, 2006  
*University of Virginia*
- JOSEPH V. RICAPITO, 2005  
*Louisiana State University, Baton Rouge*
- NAOKI SAKAI, 2006  
*Cornell University*
- RICHARD TERDIMAN, 2005  
*University of California, Santa Cruz*
- MICHAEL TRATNER, 2006  
*Bryn Mawr College*
- VICKY UNRUH, 2005  
*University of Kansas*
- PRISCILLA WALD, 2006  
*Duke University*
- DAVID WALLACE, 2006  
*University of Pennsylvania*
- YVONNE YARBRO-BEJARANO, 2006  
*Stanford University*

- 513 *The Handmaid's Tale* and *Oryx and Crake* in Context  
MARGARET ATWOOD
- 518 The Persistence of Hope in Dystopian Science Fiction  
RAFFAELLA BACCOLINI
- 522 Science Fiction in South Africa  
DEIRDRE C. BYRNE
- 526 Art, Forward Slash, Science  
GWYNETH JONES
- 530 Researching and Teaching Science Fiction in Greece  
DOMNA PASTOURMATZI
- 535 Circumstances and Stances  
DARKO SUVIN
- 539 Polemical Afterword: Some Brief Reflections on Arnold Schwarzenegger and on Science Fiction in Contemporary American Culture  
CARL FREEDMAN
- The essays by Eric S. Rabkin, Jane Donawerth, and Samuel R. Delany originated as presentations in the session about this special topic at the 2001 MLA convention.*
- 
- nobel lecture 2003**
- 547 He and His Man  
J. M. COETZEE
- 553 Forum  
GEORGE BELLIS, SABARIMUTHU CARLOS, ANNE MALLORY,  
AND SHU-MEI SHIH
- 557 Report of the Executive Director
- 576 Forthcoming Meetings and Conferences of General Interest
- 577 Index of Advertisers
- 581 Index of Authors Advertised
- 598 Professional Notes and Comment
- 598 Announcements
- 604 Journal Notes
- 606 Minutes of the MLA Delegate Assembly
- 622 Meeting of the MLA Executive Council
- 634 In Memoriam
- 655 Abstracts